

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) NRU 506/2011

tat-23 ta' Mejju 2011

**li jemenda r-Regolament (UE) Nru 297/2011 li jimponi kundizzjonijiet specjalni dwar l-importazzjoni ta' għalf u ikel li joriġina jew ġej mill-Ġappun wara l-aċċident fl-impjant nukleari ta' Fukushima**

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

dawn il-prefetturi, qabel ma jiġu esportati lejn l-UE. Minhabba dawn is-sejbiet riċenti, huwa xieraq li Kanagawa tiżidied bhala t-13-il prefettura maž-żona milquta.

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbi-líxxi l-principji ġenerali u l-htiġijiet tal-ligi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel u li jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 53(1)(b)(ii) tiegħi,

Billi:

- (4) Huwa xieraq li jiġu cċarati r-rekwiżiti ghall-prodotti konsenjati miż-żona milquta iżda li joriġinaw fregju barra miż-żona milquta.
- (5) Huwa għalhekk xieraq li r-Regolament (UE) Nru 297/2011 jiġi emendat skont dan.
- (6) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

### ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 297/2011 qiegħed jiġi emendat kif ġej

- (1) Fl-Artikolu 2, il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġej:
  - (2) Wara l-aċċident fl-impjant nukleari ta' Fukushima fil-11 ta' Marzu 2011, il-Kummissjoni għet infurmata li l-livelli tar-radjonuklidi fċerti prodotti tal-ikel li joriġinaw mill-Ġappun bħall-halib u l-ispiċċi jaqbżu l-livelli ta' azzjoni fl-ikel applikabbli fil-Ġappun. Tali kontaminazzjoni tista' tikkostitwixxi theddida għas-sahha pubblika u tal-annimali fi hdan l-Unjoni u għalhekk fil-25 ta' Marzu 2011 għie adottat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 297/2011 li jimponi kundizzjonijiet specjalni dwar l-importazzjoni ta' għalf u ikel li joriġina jew ġej mill-Ġappun wara l-aċċident fl-impjant nukleari ta' Fukushima <sup>(2)</sup>.
  - (3) Fit-12 ta' Mejju 2011, il-Kummissjoni għet infurmata bis-sejba ta' livelli għoli taċ-ċesju radjuattiv fil-weraq tat-te aħdar, li joriġinaw fil-prefettura ta' Kanagawa. Din is-sejba għiet ikkonfermata fit-13 ta' Mejju 2011 bi tliet sejħbet ohra ta' livelli għoli taċ-ċesju radjuattiv fil-weraq tat-te aħdar minn din il-prefettura. Din il-prefettura mhixiex fost it-12-il prefettura taż-żona milquta, fejn jin-nieħi l-ittestjar tal-ghalf u l-ikel kollu li joriġinaw minn
- “3. Kull konsenza tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 1, li titlaq mill-Ġappun mid-data ta' dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, għandha tkun akkumpanjata b'dikjarazzjoni, li tafferma li:
- il-prodott inħasad u/jew ipproċessat qabel il-11 ta' Marzu 2011, jew
  - il-prodott jorigina u hu konsenjat minn prefettura ghajnej Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Yamagata, Niigata, Nagano, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba u Kanagawa, jew
  - il-prodott jorigina mill-prefetturi Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Yamagata, Niigata, Nagano, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba u Kanagawa, iżda ma joriginax minn wieħed minn dawn il-prefetturi u ma ġiex espost għal radjuattività matul it-tranżitu, jew

<sup>(1)</sup> ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 80, 26.3.2011, p. 5.

— fil-każ li l-prodott jorigina mill-prefetturi Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Yamagata, Niigata, Nagano, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba u Kanagawa, il-prodott ma fihx livelli tar-radjonuklidi jodju-131, česju-134 u česju-137 'il fuq mil-livelli massimi previsti fl-Anness II ta' dan ir-Regolament. Din id-dispozizzjoni tapplika wkoll ghall-prodotti li joriginaw mill-ibhra kostali ta' dawn il-prefetturi, irrisspettivament minn fejn dawn il-prodotti jaslu."

(2) Fl-Artikolu 5, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

"1. L-awtoritajiet kompetenti tal-post ta' spezzjoni fuq il-fruntiera jew tal-punt tad-dħul magħżul għandhom iwettqu verifikasi tad-dokumenti u tal-identità fuq il-kunsinni kollha tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 1 fl-ambitu tar-Regolament preżenti, u kontrolli fizċi, inkluża analiżi laboratorja, fuq il-preżenza ta' jodju-131, česju-134 u česju-137 fuq

mill-inqas 10 % ta' tali kunsinni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 2(3), ir-raba' inciż u fuq mill-inqas 20 % ta' tali kunsinni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 2(3) it-tieni u t-tielet inciż."

(3) Fl-Artikolu 9, it-tieni subparagrafu, id-data 30 ta' Ġunju 2011 tinbidel bit-30 ta' Settembru 2011.

(4) L-Anness I qed jitbiddel bit-test fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

## *Artikolu 2*

### **Dħul fis-seħħ**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ l-ghada tal-pubblikazzjoni tiegħi f'*Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Mejju 2011.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

José Manuel BARROSO

## ANNESS

## “ANNESS I

**Dikjarazzjoni għall-importazzjoni fl-Unjoni Ewropea ta'**

..... (\*)

**Kodiċi tal-Kunsinna .....** **Numru ta' Dikjarazzjoni .....**

Skont id-dispozizzjonijiet tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 297/2011 li jimponi kundizzjonijiet speċjali dwar l-importazzjoni ta' għalf u ikel li jorġina jew ġej mill-Ġappun wara l-accident fl-impjant nukleari ta' Fukushima

..... (l-awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 2(4))

**TIDDIKJARA li .....**

..... (il-prodotti msemmija fl-Artikolu 1)

ta' din il-kunsinna magħmula minn: .....

..... (id-deskrizzjoni tal-kunsinna, il-prodott, in-numru u t-tip tal-pakketti, il-piż gross jew nett)

imbarkata fi ..... (il-post ta' imbarkazzjoni)

fi ..... (id-data tal-imbarkazzjoni)

minn ..... (l-identifikazzjoni tat-trasportatur)

sejra lejn ..... (il-post u l-pajjiż ta' destinazzjoni)

li ġeja mill-istabbiliment .....

..... (l-isem u l-indirizz tal-istabbiliment)

 ġie maħsud u/jew ipproċessat qabel il-11 ta' Marzu 2011. jorġina u hu konsenjat minn prefettura għajnejha Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Yamagata, Niigata, Nagano, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba u Kanagawa hu konsenjat mill-prefetturi Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Yamagata, Niigata, Nagano, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba u Kanagawa, iżda ma jorġinax f'wieħed minn dawn il-prefetturi u ma ġixx espost għal radju-tivitā matul it-tranzitu, jew jorġina mill-prefetturi Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Yamagata, Niigata, Nagano, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba u Kanagawa u tħethidlu kampjun

fil- ..... (data), soġġett għall-analizi laboratorja fi .....

(data) fi .....

(isem il-laboratorju), biex jiġi ddeterminat il-livell tar-radju-nuklidji jodju-131, 133, 134 u 137, u r-riżultati analitici huma konformi mal-livelli massimi msemmija fl-Artikolu 2(3). Ir-rapport analitiku huwa mehmuż.

Magħmul fi ..... fi .....

Timbru u firma ta'  
rappreżentant awtorizzat tal-awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 2(4))

*Parti li għandha timtela mill-awtorità kompetenti fil-post ta' spezzjoni fuq il-fruntiera jew fil-punt tad-dħul magħżul* Il-kunsinna ġiet aċċettata biex tiġi pprezentata għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni ħielsa mill-awtoritajiet doganali fl-Unjoni Ewropea

- Il-kunsinna MA GIETX aċċettata biex tiġi ppreżentata għar-rijaxx għaċċ-cirkolazzjoni ħiesha mill-awtoritajiet doganali fl-Unjoni Ewropea

.....  
(I-Awtorità kompetenti, I-istat Membru)

.....  
Data

.....  
Timbru

.....  
Firma"

.....